



**SAKARYA ÜNİVERSİTESİ
FEN - EDEBİYAT FAKÜLTESİ**

**IX. ULUSLARARASI DİL - YAZIN - DEYİŞBİLİM
SEMPOZYUMU
(Yaratıcılık ve Yenilik Yılında Yeni Yaklaşımlar)**

Onursal Başkan

Prof. Dr. Mehmet DURMAN (Rektör)

Başkan

Prof. Dr. Binnaz BAYTEKİN (Rektör Yardımcısı)

İkinci Başkan

Prof. Dr. Hüseyin Murat TÜTÜNCÜ

Genel Koordinatörler

Prof. Dr. İlyas ÖZTÜRK
Prof. Dr. M. Mehdi ERGÜZEL
Prof. Dr. Alâeddin MEHMEDOĞLU

Düzenleme ve Yürütme Kurulu

Doç. Dr. AKAY, Recep
Doç. Dr. DAŞÇIOĞLU, Yılmaz
Doç. Dr. KAYA, Bayram Ali
Doç. Dr. TOSUN, Muharrem
Yrd. Doç. Dr. EROĞLU, Türker
Yrd. Doç. Dr. ERSOY, Hüseyin
Yrd. Doç. Dr. HAZER, Gülsemin
Yrd. Doç. Dr. KIZILER, Funda
Yrd. Doç. Dr. KÜÇÜKER, Paki
Yrd. Doç. Dr. ULUÇ, Nurhan
Dr. DOĞAN, Şaban
Araş. Gör. AKIN, Ayla
Araş. Gör. AYDIN, Ayşe
Araş. Gör. ERDOĞAN, Nesrin
Araş. Gör. KABUKÇIK, Sevinç
Araş. Gör. KOCA, Selçuk Kürşad
Araş. Gör. SAVAŞ, Selda
Araş. Gör. TOPÇU, Çiğdem
Araş. Gör. YILDIRIM, Arzu
Araş. Gör. YILMAZ, Kaan
Okt. AKKAN, Elif
Okt. KIZILTAN, Dilek
Okt. MERCAN, Halil İrfan
Okt. SEVINÇLİ, Yurdağül
Okt. ŞİMŞEK, Fatih
Okt. YAŞI CEVHER, Özlem
Okt. ZENGİN, Eyüp
KOCACIK, Kadir

**SAKARYA ÜNİVERSİTESİ
FEN - EDEBİYAT FAKÜLTESİ**

**IX. ULUSLARARASI DİL - YAZIN - DEYİŞBİLİM
SEMPOZYUMU
(Yaratıcılık ve Yenilik Yılında Yeni Yaklaşımlar)**

İlki **2001** yılında Pamukkale Üniversitesinde gerçekleştirilen Uluslararası Dil - Yazın - Değişibilim Sempozyumunun dokuzuncusu **15-17 Ekim 2009** tarihleri arasında Sakarya Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı, Alman Dili ve Edebiyatı ve Almanca Mütercim - Tercümanlık Bölümleri tarafından ortaklaşa düzenlenecektir.

Avrupa Birliği'nin "**Yaratıcılık ve Yenilik**" yılı olarak ilan ettiği **2009** yılında Sakarya Üniversitesi tarafından gerçekleştirilecek olan IX. Uluslararası Dil - Yazın - Değişibilim Sempozyumu'nda dil, yazın, kültür, kültürlerarasılık, eğitim, deyiş ve çeviri alanlarında bilimsel araştırma, bilgi toplumu oluşturma, bilimsel çalışmalarda yaratıcılık ve yeniliklere önem veriyoruz. Yine bu Sempozyumda, gerek Türk Dilinde, gerekse yabancı dillerde çalışma yapan Siz değerli bilim insanlarını hem bir araya getirmeyi, hem de farklı dillere ve farklı yazınlara özgü, özgün çalışmalarla ve yeniliklerle bilim yaşamımıza katkı sağlamayı amaçlıyoruz.

Türkiye'den ve yurtdışından Sempozyuma katılacak olan araştırmacılar, yazarlar ve bilim insanlarını Karadeniz'in ve yeşilin onlarca tonunun başlangıç yeri olan ve Sapanca Gölü kıyısında bulunan Sakarya'ya davet ediyor, bilimsel araştırma ve çalışmalarını bizlerle paylaşmalarını bekliyoruz.

Saygılarımızla.

Prof. Dr. Binnaz BAYTEKİN

Prof. Dr. İlyas ÖZTÜRK

Prof. Dr. Alâeddin MEHMEDOĞLU

ONUR KURULU

Prof. Dr. AKALIN, Şükrü Haluk
Prof. Dr. AKSAN, Doğan
Prof. Dr. AYTAÇ, Gürsel
Prof. Dr. DURUSOY, Gertrude
Prof. Dr. ERCİLASUN, Ahmet Bican
Prof. Dr. GÜLENSOY, Tuncer
Prof. Dr. ISEN, Mustafa
Prof. Dr. ÖZÜNLÜ, Ünsal
Prof. Dr. SALİHOĞLU, Hüseyin
Prof. Dr. SAYIN, Şara
Prof. Dr. TURAL, Sadık
Prof. Dr. ÜLKÜ, Vural

BİLİMSEL DANIŞMA KURULU

Prof. Dr. ACARLIOĞLU, Abdullatif (Anadolu Üniversitesi)
Prof. Dr. AKAY, Hasan (Sakarya Üniversitesi)
Prof. Dr. AKSOY, Berrin (Atılım Üniversitesi)
Prof. Dr. AKTULUM, Kubilay (Süleyman Demirel Üniversitesi)
Prof. Dr. BACHLEITNER, Norbert (Viyana Üniversitesi)
Prof. Dr. BALDIRAN, Galip (Selçuk Üniversitesi)
Prof. Dr. BOZER, Deniz (Hacettepe Üniversitesi)
Prof. Dr. ÇALIŞKAN, Sevdâ (Başkent Üniversitesi)
Prof. Dr. DOĞAN, Gürkan (Çankaya Üniversitesi)
Prof. Dr. DURMUŞOĞLU, Gül (Anadolu Üniversitesi)
Prof. Dr. EĞİT, Yedigâr (Ege Üniversitesi)
Prof. Dr. ENGİNARLAR, Hüsnü (ODTÜ)
Prof. Dr. ERGÜZEL, M. Mehdi (Sakarya Üniversitesi)
Prof. Dr. ERTEM, Tuna (Ankara Üniversitesi)
Prof. Dr. GRUCZA, Franciszek, (Varşova Üniversitesi)
Prof. Dr. GUTH, Stephan (Bern Üniversitesi)
Prof. Dr. GÜLMEZ, Bahadır (Anadolu Üniversitesi)
Prof. Dr. HOFMANN, Michael (Paderborn Üniversitesi)
Prof. Dr. İMER, Kamile (Ankara Üniversitesi)
Prof. Dr. İNAL, Tanju (Bilkent Üniversitesi)
Prof. Dr. KOCAMAN, Ahmet (Ufuk Üniversitesi)
Prof. Dr. KÖNİG, Güray (Hacettepe Üniversitesi)
Prof. Dr. KURULTAY, Turgay (İstanbul Üniversitesi)
Prof. Dr. LAZAARE, Khalid (Fes Üniversitesi)
Prof. Dr. MÜLLER, Ulrich (Salzburg Üniversitesi)
Prof. Dr. ONURAL, Neşe (Muğla Üniversitesi)
Prof. Dr. ÖZİL, Şeyda (İstanbul Üniversitesi)
Prof. Dr. ÖZKAN, Mustafa (İstanbul Üniversitesi)
Prof. Dr. ÖZYER, Nuran (Hacettepe Üniversitesi)
Prof. Dr. POLAT, Tülin (İstanbul Üniversitesi)
Prof. Dr. SCHMIEDT, Helmut (Koblenz Landau Üniversitesi)
Prof. Dr. SÖNMEZ, Sevim (Ufuk Üniversitesi)
Prof. Dr. TURAN, Zikri (Sakarya Üniversitesi)
Prof. Dr. TÜRK, Vahit (Sakarya Üniversitesi)
Prof. Dr. ÜNLÜ, Selçuk (Selçuk Üniversitesi)
Prof. Dr. YELTEN, Muhammet (Arel Üniversitesi)
Prof. Dr. YILDIZ, Süleyman (Hacettepe Üniversitesi)
Prof. Dr. YILDIZ, Cemal (Marmara Üniversitesi)

DANIŞMA KURULU

Prof. Dr. Muzaffer ELMAS
Prof. Dr. Rıza GÜVEN
Prof. Dr. Vahdettin SEVINÇ
Prof. Dr. Mehmet Ali YALÇIN
Prof. Dr. Hüseyin EKİZ
Prof. Dr. Ali ERBAŞ
Prof. Dr. Engin YILDIRIM
Prof. Dr. Sevin ALTINKAYNAK
Prof. Dr. Nilgün BİLGE
Prof. Dr. Mehmet ALPARGU
Doç. Dr. Zafer DEMİR



**SAKARYA ÜNİVERSİTESİ
FEN- EDEBİYAT FAKÜLTESİ**

**IX. ULUSLARARASI DİL - YAZIN - DEYİŞBİLİM SEMPOZYUMU
(Yaratıcılık ve Yenilik Yılında Yeni Yaklaşımlar)**

BAŞVURU FORMU

Ad ve Soyad : _____
Ünvan : _____
Kurum : _____
E-posta : _____
Telefon : _____
Adres : _____

Katılım Türü : Sözel Bildiri ile ()
Dinleyici ()
Poster Bildiri ile ()
Gereç : Data-Show ()
Diğer
Konaklama* :
Konaklama için yer istiyorum ()
Yer istemiyorum ()
14-15-16-17 Ekim 2009 için ()
14-15-16 Ekim 2009 için ()
15-16-17 Ekim 2009 için ()
15-16 Ekim 2009 için ()
15 Ekim 2009 için ()
16 Ekim 2009 için ()
17 Ekim 2009 için ()
Yalnız kalmak istiyorum. ()
Birlikte kalmak istediğim kişi,

* Katılım ücretine konaklama dahil değildir.

Konaklama Yerleri:

- Kampus Otel www.hotel.sakarya.edu.tr
Tel.: 0 264 346 04 06
- Kırkpınar Tesisleri www.sostesis.sakarya.edu.tr
Tel.: 0 264 295 43 30
- Oba Otel www.obaotel.com
Tel.: 0 264 274 99 27 - 274 99 28 / Faks: 0 264 278 10 77
- Grand Otel www.sakaryagrandhotel.com
Tel.: 0 264 276 45 40 (pbx) / Faks: 0 264 276 45 41
- Seçkin Otel www.hotelseckin.com
Tel.: 0.264.276.02.33 / Faks:0 264 276 96 20
- Baltürk Otel www.hotelbalturk.com
Tel.: 0 264 273 39 20 (3 Hat)

Bildiriniz hangi konu grubuna daha uygundur?

- () Dil, Dilbilim ve Dil Eğitimi
() Yazın, Yazınbilim, Yazın Eğitimi, Karşılaştırmalı Edebiyatbilim
() Çeviri, Çeviri Eğitimi, Çeviribilim
() Biçem Bilim
() Kültürlerarasılık
() Diğer

Not: Başvuru Formu'nu en son **30 Mayıs 2009** tarihine kadar dilyazin09@sakarya.edu.tr e-posta adresine göndermeniz rica olunur.

**SAKARYA ÜNİVERSİTESİ
FEN - EDEBİYAT FAKÜLTESİ**

**IX. ULUSLARARASI DİL - YAZIN - DEYİŞBİLİM SEMPOZYUMU
(Yaratıcılık ve Yenilik Yılında Yeni Yaklaşımlar)**

BİLGİ FORMU

- Sempozyum web sayfası:
www.dilyazin09.sakarya.edu.tr
- Sempozyum Başlangıç Tarihi: **15 EKİM 2009**
Kayıt: Sabah 08:30'dan itibaren
- Sempozyum Yeri: Sakarya Üniversitesi
Kültür ve Kongre Merkezi
Esentepe Kampüsü
54187 SAKARYA
- Bildiri özetlerinin son gönderilme tarihi: **30 Mayıs 2009**
- Bildiri tam metinleri sempozyum tarihinde Sempozyum Sekreterliğine teslim edilecektir.
- Sempozyum dili: Türkçe, Almanca, Fransızca ve İngilizce
- Sempozyum programı, **15 Eylül 2009** tarihinden itibaren Sempozyum web sayfasında ilan edilecektir.
- Sunum süresi 15 dakika, tartışma süresi 10 dakikadır.
- Bildiri tam metinleri, kaynakça dahil 10 sayfayı geçmemelidir.
- Yazılar, Times New Roman karakterinde, 11 punto ve 1 satır aralığında yazılmalıdır.
- Kongre Katılım Ücreti:**
Yurtiçinden katılanlar için **170 TL**
Yurtdışından katılanlar için **100 Euro**
(Katılım ücretine; yemek, dosya, çanta, yaka kartı ve sempozyum kitabının basımı dahildir.)

Katılım ücretinin en geç **28 Ağustos 2009** tarihine kadar aşağıdaki hesaba yatırılıp **Dekont** ve **Başvuru Formunun** dilyazin09@sakarya.edu.tr e-posta adresine gönderilmesi rica olunur (Katılım ücreti ödenmeyen bildirimler programa dahil edilmeyecektir).

Hüseyin ERSOY - Recep AKAY adına Türkiye Garanti Bankası A.Ş. Adapazarı Çarşı Şubesi Hesap no: 652 / 6630996 IBAN: TR08 0006 2000 3330 0006 6309 96 (170 TL için Hesap No)	Hüseyin ERSOY - Recep AKAY adına Türkiye Garanti Bankası A.Ş. Adapazarı Çarşı Şubesi Hesap no: 652 / 9084706 SWIFT Kodu: TGBATRIS IBAN: TR62 0006 2000 3330 0009 0847 06 (100 Euro için Hesap No)
--	--

İletişim Adresleri:

Arş. Gör. Ayla AKIN
dilyazin09@sakarya.edu.tr
Tel: 0 264 295 61 68

Arş. Gör. Selçuk Kürşad KOCA
Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
E-Posta: skursadkoca@sakarya.edu.tr
Tel: 0 264 295 61 20

Okt. Fatih ŞİMŞEK
Alman Dili ve Edebiyatı Bölümü
E-Posta: fsimsek@sakarya.edu.tr
Tel: 0 264 295 61 72

Arş. Gör. Sevinç KABUKÇIK
Almanca Mütercim - Tercümanlık Bölümü
E-Posta: skabucik@sakarya.edu.tr
Tel: 0 264 295 61 92



**SAKARYA ÜNİVERSİTESİ
FEN- EDEBİYAT FAKÜLTESİ**

**IX. ULUSLARARASI DİL - YAZIN - DEYİŞBİLİM
SEMPZYUMU**

(Yaratıcılık ve Yenilik Yılında Yeni Yaklaşımlar)

15 – 17 EKİM 2009

**SAKARYA ÜNİVERSİTESİ
ESETEPE KAMPÜSÜ
SAKARYA**

www.dilyazin09.sakarya.edu.tr